Ce sunt Centrele Regionale de Integrare?
Шта су Регионални центри за интеграцију?

Centrele Regionale de Integrare sunt birouri create în mai multe orașe din țară pentru a-ți furniza informații și pentru a te îndruma, astfel încât să te poți integra mai ușor în comunitatea locală.

În cadrul acestor birouri te așteaptă consilieri specializați, care îți pot explica drepturile și obligațiile pe care le ai și serviciile la care ai acces în România.

Регионални центри за интеграцију су канцеларије које се налазе у неколико градова широм државе и које вам пружају информације и смернице тако да се лакше можете интегрисати у локалну заједницу.

У овим канцеларијама налазе се специјализовани саветници који вам могу рећи више о вашим правима и обавезама и услугама којима можете да приступите у Румунији.

Cum poți apela la serviciile oferite de Centrele Regionale de Integrare?
Како можете да приступите услугама које пружају Регионални центри за интеграцију?

Poți accesa serviciile oferite de centre dacă ești:

- Beneficiar de protecție internațională;
- Cetățean străin din afara Uniunii Europene și a Spațiului Economic European aflat cu ședere legală în România.

Услугама које центри пружају можете да приступите ако сте:

- Корисник међународне заштите;
- Држављанин државе изван Европске уније или Европске економске зоне са легалним боравком у Румунији.

Ce îmi oferă Centrele Regionale de Integrare?
Шта ми Регионални центри за интеграцију пружају?

În fiecare centru te așteaptă consilieri dedicați, cu experiență în domeniul imigrării, care îți vor răspunde la întrebări. Cu ei poți discuta despre situația ta și care sunt posibilele soluții la problemele pe care le întâmpini ca migrant în România. Tot de la ei vei primi informațiile de care ai nevoie pentru a putea face cele mai bune alegeri pentru tine.

У сваком центру лични саветници са искуством у имиграцији чекају да одговоре на ваша питања. Можете да разговарате са њима о свом статусу и могућим решењима проблема са којима се суочавате као мигрант у Румунији. Такође ћете добити информације које су вам потребне да бисте направили најбоље изборе за себе.

Care sunt beneficiile unei vizite la Centrele Regionale de Integrare?
Које су предности посећивања Регионалних центара за интеграцију?

Vizitând centrele vei afla informații utile pentru viața în România și vei putea lua cele mai bune decizii cu privire la viața în comunitatea în care locuiești, și anume:

- Accesul la sistemul medical: vei afla cum poți avea acces la asistență medicală și cum te poți înscrie la un medic de familie.
- Accesul la educație: vei afla cum te poți înscrie la cursuri de limba română și cum poți obține recunoașterea diplomelor și atestarea studiilor și a calificărilor din țara de origine. Vei afla ce trebuie să faci pentru a-ți înscrie copiii la grădiniță sau la școală.
- Accesul pe piața muncii: vei afla cum te poți angaja, cum trebuie să îți realizezi un CV, cum și unde poți urma cursuri de formare profesională.
- Condițiile în care poți beneficia de asistență materială, asistență medicală și asistență juridică, dacă ești în dificultate.
- Accesul la serviciile sociale și la sistemul asigurărilor sociale: vei afla cum poți să ai acces la sistemul de pensii și la sistemul național de asistență socială.
- Participarea la activități educaționale și socio-culturale: vei putea afla cum poți participa la evenimente, vizite la obiective culturale, ateliere recreative.

Посећивањем центара сазнаћете корисне информације за живот у Румунији и моћи ћете да донесете најбоље одлуке за бољу интеграцију у заједници у којој живите, наиме:

- Приступ систему здравствене заштите: сазнаћете како можете да добијете приступ здравственој заштити и како да се региструјете код лекара опште праксе.
- Приступ образовању: сазнаћете како да се упишете на курсеве румунског језика и како да обавите признавање диплома из ваше државе. Сазнаћете шта је потребно да упишете своју децу у вртић или школу.
- Приступ тржишту рада: сазнаћете како да пронађете посао, како да направите радну биографију и где можете да похађате професионалну обуку.
- Услови под којима можете да користите материјалну помоћ, медицинску помоћ и правну помоћ, ако сте у тешкој ситуацији.
- Приступ социјалним службама и систему социјалне заштите: сазнаћете како можете да приступите јавном пензионом систему и националном систему за социјалну помоћ.
- Учествовање у образовним и друштвено-културним активностима: можете да сазнате како да учествујете у различитим догађајима, посетама културним атракцијама и рекр еативним радионицама.

Programul Național – Fondul pentru Azil, Migrație și Integrare
Proiect: INTERACT Plus – Servicii integrate pentru migranți, dialog social și intercultural
Organizația Internațională pentru Migrație, Biroul în România; Data publicării: Septembrie 2018
Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene.
Adresa de sesizări: iombucharest@iom.int

Национални програм – фонд за азил, миграције и интеграцију
Пројекат: INTERACT Plus – Интегрисане услуге за мигранте, социјални и интеркултурални дијалог
Међународна организација за миграције, канцеларија у Румунији; Датум издавања: септембар 2018.
Садржај овог материјала не представља обавезно и званичан положај ЕУ.
Ако имате жалбе, пишите на адресу: iombucharest@iom.int

RO-SARBA

Întreabă! Află! Alege!

Питајте! Сазнајте! Изаберите!

Te aşteptăm la unul din Centrele Regionale de Integrare şi pe www.romaniaeacasa.ro

Чекамо вас у једном од Регионалних центара за интеграцију и на адреси www.romaniaeacasa.ro

Centrul Regional de Integrare Constanța

B-dul Mamaia nr. 13, Constanța
0738-719.233; 0738-719.235
jrsromania@gmail.com

Регионални центар за интеграцију у Констанци

Булевар Mamaia 13, Констанца
0738-719.233; 0738-719.235
jrsromania@gmail.com

Centrul Regional de Integrare Galați

Str. Brăilei nr. 37, et. 2, Galați
0738-719.234; 0738-719.230
jrsromania@gmail.com

Регионални центар за интеграцију у Галацу

Улица Brăilei 37, 2. спрат, Галац
0738-719.234; 0738-719.230
jrsromania@gmail.com

Punct de lucru Galați (Fundația "Inimă de Copil")

Str. Furnaliștilor nr. 7, Galați
0236-312.199
office@inimadecopil.ro

Терeнска служба у Галацу (Фондација „Heart of a Child")

Улица Furnaliștilor 7, Галац
0236-312.199
office@inimadecopil.ro

My place - o punte pentru integrarea beneficiarilor unei forme de protecție și străinilor cu ședere legală în România

My place - мост за интегрисање корисника облика заштите и странаца са легалним боравком у Румунији

Găseste-ți locul în țara ta,
Пронађите своје место у својој држави, Румунији!

ROMÂNIA

Vino la Centrele Regionale de Integrare din zona în care locuiești sau accesează www.romaniaeacasa.ro și află ce trebuie să faci pentru a te integra mai repede în România!

Дођите у Регионалне центре за интеграцију у региону у коме живите или посетите адресу www.romaniaeacasa.ro да бисте сазнали шта треба да учините да би се боље интегрисали у Румунији!